

普及、伝わる、広まる、行き渡る、知れ渡る 1/4

No	中国語	ピンイン	日本語
1	普及	pǔjí	普及する。普及させる。普及させるための。
2	普及率	pǔjílǜ	普及率。
3	普及率很高	pǔjílǜ hěn gāo	普及率が高い。
4	智能手机普及率高	zhìnéng shǒujī pǔjílǜ gāo	スマートフォンの普及率は高い。
5	普及疫苗	pǔjí yìmiáo	ワクチンを普及させる。
6	高等教育普及了	gāoděng jiàoyù pǔjí le	高等教育が普及した。
7	5G马上普及了	wǔ G mǎshàng pǔjí le	5Gはもうすぐ普及する。
8	5G还没有普及	wǔ G hái méiyǒu pǔjí	5Gはまだ普及しない。
9	等待5G普及	děngdài wǔ G pǔjí	5Gの普及を待つ。
10	普及速度很快	pǔjí sùdù hěn kuài	普及速度が速い。
11	普遍	pǔbiàn	普遍的だ。全体に広まる。
12	普遍性	pǔpiàn xìng	普遍性。
13	这个现象很普遍	zhège xiànxàng hěn pǔbiàn	この現象は広まっている。
14	华人社会普遍流行汉语	huárén shèhuì pǔbiàn liú xíng hàn yǔ	中華系の人々の社会で漢民族の言語が広まる。
15	遍及	biànjí	あらゆるところにいきわたる。あまねく及ぶ。
16	中国文学影响遍及世界	zhōngguó wénxué yǐngxiǎng biànjí shìjiè	中国文学の影響は世界に及ぶ。
17	遍布	biànbù	あまねくゆきわたる。
18	分店遍布全国	fēndiàn biànbù quánguó	支店は全国にゆきわたる。
19	蔓延	mànyán	はびこる。蔓延(まんえん)する。
20	疫情蔓延	yìqíng mànyán	感染現象が広がる。
21	推广	tuīguǎng	経験や製品などを普及させる。広める。
22	推广绿色消费	tuīguǎng lǜsè xiāofèi	グリーン購入を広める。
23	推行	tuīxíng	方法や政策などを広めて実行させる。普及させる。
24	推行民主化	tuīxíng mínzhǔhuà	民主化を広める。
25	传	chuán	情報やものを伝える。渡す。
26	传指令	chuán zhǐlìng	指示を伝える。
27	传播	chuánbō	広くふりまく。ばらまく。伝播(でんぱ)する。
28	传播新闻	chuánbō xīnwén	ニュースを伝える。
29	传播谣言	chuánbō yáoyán	噂を広める。デマを広める。
30	传播基督教	chuánbō jīdūjiào	キリスト教を布教する。
31	流感传播	liúgǎn chuánbō	インフルエンザの広がり。
32	传布	chuánbù	広める。
33	传布消息	chuánbù xiāoxī	ニュースを広める。
34	传布基督教	chuánbù jīdūjiào	キリスト教を布教する。
35	传来	chuánlái	上から下に伝える。伝わってくる。伝来する。
36	传来钢琴声	chuánlái gāngqín shēng	ピアノの音が聞こえてくる。
37	佛教传来	fójiào chuánlái	仏教伝来。
38	传入	chuánrù	伝わってきたものを導入する。
39	汉字传入日本	hànzì chuánrù Riběn	漢字が日本に導入される。
40	佛教传入	fójiào chuánrù	仏教伝来。

普及、伝わる、広まる、行き渡る、知れ渡る 2/4

No	中国語	ピンイン	日本語
41	传扬	chuányáng	伝わり広まる。
42	快乐的歌声四处传扬	kuàilè de gēshēng sìchù chuányáng	楽しい歌声がいたるところに広がる。
43	传遍	chuánbiàn	浸透する。知れ渡る。
44	这消息传遍了全国	zhè xiāoxī chuánbiàn le quánguó	そのニュースは全国に広まった。
45	传开	chuánkāi	広く伝える。広く伝わる。
46	流言传开了	liúyán chuánkāi le	うわさが広がった。
47	流传	liúchuán	伝わる。広がる。
48	我国拉面流传海外	wǒguó lāmian liúchuán hǎiwài	我が国のラーメンが海外に広がる。
49	留传	liúchuán	後の世代に伝える。今に残る。
50	古人留传给后代的句子	gǔrén liúchuán gěi hòudài de jùzi	古代人が後の世代に残した文。
51	相传	xiāngchuán	長い間言い伝えられる。伝達する。伝授する。
52	世代相传的民族工艺	shìdài xiāngchuán de mínzú gōngyì	代々受け継がれてきた民族工芸。
53	世传	shìchuán	代々伝わる。
54	世传遗风	shìchuán yífēng	代々伝わる教え。
55	传说	chuánshuō	言い伝える。うわさする。伝説。うわさ。
56	民间传说	mínjiān chuánshuō	民間の伝説。
57	街头的传说	jiētóu de chuánshuō	街のうわさ。
58	他们传说她结婚了	tāmen chuánshuō tā jiéhūn le	彼らは彼女が結婚したと言い伝える。
59	传承	chuánchéng	伝承する。
60	传承的智慧	chuánchéng de zhìhuì	伝承の知恵。
61	传授	chuánshòu	伝授する。
62	向年轻一代传授知识	xiàng niánqīng yīdài chuánshòu zhīshì	若い世代に知識を伝える。
63	传递	chuándì	順送りに手渡す。次から次へと届ける。
64	传递消息	chuándì xiāoxi	情報を伝達する。
65	传达	chuándá	命令などを取り次ぐ。会社などの受付。受付係。
66	传达员	chuándáyuán	受付係。
67	传达室	chuándáshì	受付の部屋。
68	传达命令	chuándá mìnglìng	命令を伝える。
69	下达	xiàdá	上級位から下級位に伝える。
70	下达指示	xiàdá zhǐshì	指示を伝える。
71	上达	shàngdá	下級位から上級位に伝える。
72	下情上达	xiàqíng shàngdá	下部の事情を上へ伝える。
73	转达	zhuǎndá	代わりに伝える。
74	转达留言	zhuǎndá liúyán	伝言する。
75	转告	zhuǎngào	伝言する。
76	请转告他, 明天我不能来了	qǐng zhuǎngào tā, wǒ míngtiān bùnéng lái le	明日私は来れなくなったと彼に伝えてください。
77	传送	chuánsòng	品物や情報を送り届ける。
78	传送消息	chuánsòng xiāoxi	知らせを伝える。
79	告知	gàozhī	告知する。知らせる。
80	告知近况	gàozhī jìnkàng	近況を伝える。

普及、伝わる、広まる、行き渡る、知れ渡る 3/4

No	中国語	ピンイン	日本語
81	风传	fēngchuán	うわさになる。
82	人们风传她跌伤了腿	rénmen fēngchuán tā dié shāng le tuǐ	彼女が転んで足を怪我したと人々のうわさになる。
83	感染	gǎnrǎn	感染する。影響を与える。
84	火热气氛感染全场	huǒrè qìfēn gǎnrǎn quán chǎng	熱気が会場全体に広がる。
85	感染病毒	gǎnrǎn bìngdú	ウイルスに感染する。
86	病毒感染	bìngdú gǎnrǎn	ウイルス感染。
87	传染	chuánrǎn	伝染する。感染する。
88	传染病	chuánrǎnbìng	伝染病。
89	坏习惯传染人	huài xíguàn chuánrǎn rén	悪い習慣が人の間で広がる。
90	沾染	zhānrǎn	悪い影響を受ける。汚れが付着する。
91	沾染了细菌	zhānrǎn le xìjūn	細菌に感染した。
92	沾染上恶习	zhānrǎn shàng èxí	悪習に染まる。
93	染	rǎn	悪い影響を受ける。染める。病気がうつる。
94	染上恶习	rǎn shàng èxí	悪習に染まる。
95	宣传	xuānchuán	広く知らしめる。世に広める。
96	宣传新产品	xuānchuán xīnchǎnpǐn	新製品を宣伝する。
97	宣传党的政策	xuānchuán dǎng de zhèngcè	党の政策を広める。
98	传导	chuándǎo	伝導する。伝導。
99	热传导	rèchuándǎo	熱伝導。
100	价格上涨的气氛传导性增强	jiàgé shàngzhǎng de qìfēn chuándǎoxìng zēngqiáng	価格上昇の雰囲気が広がる可能性が強まる。
101	扩展	kuòzhǎn	範囲を広げる。拡張する。
102	扩展营业范围	kuòzhǎn yíngyè fànwéi	営業範囲を広げる。
103	扩张	kuòzhāng	勢力や領土を広げる。拡張する。
104	扩展势力	kuòzhǎn shìlì	勢力を拡大する。
105	扩大	kuòdà	拡大する。広げる。
106	扩大影响	kuòdà yǐngxiǎng	影響を拡大する。
107	广泛	guǎngfàn	及ぶ範囲が広い。
108	广泛知道	guǎngfàn zhīdào	広く知られている。
109	他的兴趣广泛	tā de xìngqù guǎngfàn	彼の興味は幅広い。
110	分布	fēnbù	分布する。
111	分布在全国各地	fēnbù zài quán guó gè dì	全国各地に分布する。
112	散布	sànbù	散布する。まき散らす。散らばる。
113	散布流言	sànbù liúyán	うわさを広める。
114	散播	sànbō	あやふやな情報をまき散らす。種をまく。
115	散播谣言	sànbō yáo yán	デマをまき散らす。
116	都	dōu	みんな。すべて。～でも。～さえ。すっかり。
117	全日本都知道了	quán rìběn dōu zhīdào le	日本中に知れ渡る。
118	票大家都拿到了吗?	piào dàjiā dōu ná dào le ma	切符はみんなに行き渡りましたか。
119	驰名	chí míng	名をはせる。名声をとどろかせる。
120	驰名于全世界	chí míng yú quán shì jiè	全世界に名をはせる。

普及、伝わる、広まる、行き渡る、知れ渡る 4/4

No	中国語	ピンイン	日本語
121	馳誉	chíyù	名声が知れ渡る。
122	馳誉世界	chíyù shìjiè	世界に名をはせる。
123	风行	fēngxíng	流行する。ブームになる。
124	风行全国	fēngxíng quánguó	全国的に流行する。
125	流行	liúxíng	流行する。流行している。
126	在年轻人中流行	zài niánqīngrén zhōng liúxíng	若者の間で流行っている。
127	盛行	shèngxíng	広く流行する。
128	最近很盛行	zuìjìn hěn shèngxíng	最近流行っている。
129	为人所知	wéi rén suǒ zhī	知れ渡る。
130	不为人所知	bù wéirén suǒ zhī	知れ渡っていない。
131	不太为人所知	bù tài wéirén suǒ zhī	あまり知れ渡っていない。
132	名字为人所知	míngzì wéirén suǒ zhī	名前が知れ渡っている。
133	妇孺皆知	fùrú jiē zhī	女子供でも知っている。だれでも知っている。
134	妇孺皆知的名人	fùrú jiē zhī de míngrén	だれでも知っている著名な人物。

